

Lettre en russe à Émile Zola

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Lettre en russe à Émile Zola

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 16/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7211>

Copier

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 09/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

Monsieur Emile Zola
à Paris.

Cher Maître!

Permettez moi de vous adresser en langue russe
quelques modestes mots que je regrette de
ne pouvoir vous écrire en français; je ne
connais pas assez cette langue pour cela.

Славный привет!

Простите дерзости человека, носит-
вшаго Ваше одобрение в такие дерзо-
пыйши для Вас дни. Но, снудя не-
преодолимому внутреннему влечению,
считаю себя счастливым и милой
души выразить Вам безогерное ува-
жение и сочувствие по поводу Вашего
геройского поступка последних дней.

Пусть Ваш эти слова покажут,
что люди - то, вдали, сильно бьются
сердце человека при виде тех, ко-
торые с такой мужественностью

выступают за свят и правду в
царствовании любви и мира.
Да, массах призывов обращения неперо
на Вас, как на святого в такой
оживляющей веде живит!

От Вашей глубокой психологии не
уходит тот момент, что слова
длин написаны евреям, да притом,
едва оговорившись, евреям русским,
привыкшим к лишениям и ударам
судьбы; но душа которого варится
и сердце обливаясь кровью, когда
вместе одного представляешь еврейского
народа оплевана и поругана дикой
толпой без надежды, опозорена, благо-
даря гнилой прессе, лгунам и варварства-
ющей пурке инстинкты и животный
страх, покрыта порубившим ивритом
кофеки голоса правды, разума и
чести.

Именно та часть еврейского
народа, которая не осудила

высокими фразами о "равенстве ветх",
та часть, которая не скрывает своего
"я", не находит своих исторических
и психологических причин, которая
не навязывает оскорбительную классику,
как чистокровные "галлы", "тевтоны"
и "славяне", которая никогда не аппе-
лировала к гуманизму и милосердию
еврейства евреев, которая презирает
попавших евреев, как она есть, без всякой
и любви, достойно оценит Ваш бесстраш-
ный поступок!

Мы считаем, что процесс Дрейфуса
есть только видоизмененный много-
подобный элемент в еврейской истории, что
он есть историческое событие отноше-
ний к евреям, знающих неформаль-
ных условий истории еврейского народа
и что все может родного немогуща:
процесс Дрейфуса, грабежи в Крайст,
притеснения в Восток и пр. и пр.
Все формулируешь в словах Lening'a
"Es ist nichts, der Jude wird verbrannt"
Но в противоположность галлам-евреям,
блудящих миром и антисемитических
манифестаций, мы приветствуем
Вас, достойный угнетен, не

